

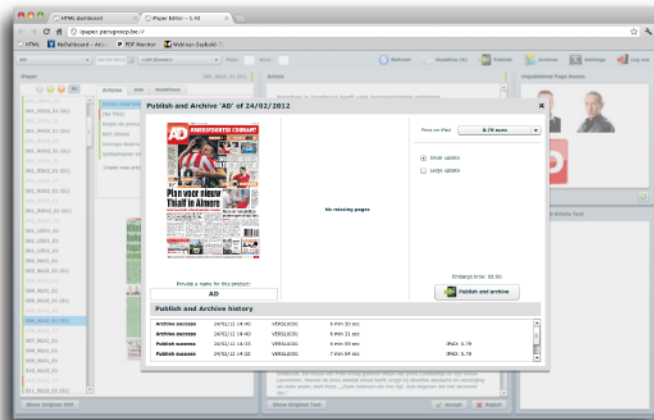
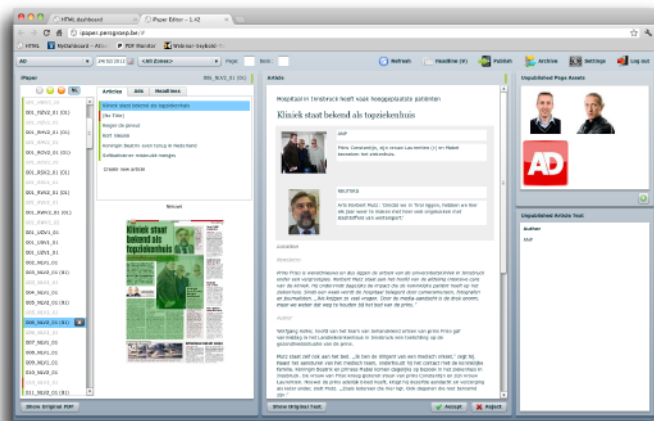
ベネルクス3国の大手メディアグループ、Quark Publishing Platformを使用してiPadとiPhone向けパブリッシングワークフローの95パーセントを自動化

de Persgroep Publishingは、15種類を超えるタイトルで自動的にコンテンツを再利用することによって、毎日300万部を超える印刷物を配布しています。また、iPadでのダウンロード数は1週間あたり20万ダウンロードを記録しています

de Persgroep Publishingは、ベルギーとオランダで新聞、雑誌、金融メディア、テレビ、ラジオ、インターネットニュースを制作している、大手の二国籍メディア企業です。読者の総数は1,000万人を超えています。このベネルクス3国の大手メディア企業は、長期にわたり、Quarkのテクノロジーを使用して、De Morgen、Het Laatste Nieuws、Algemeen Dagblad、De Volkskrant、Het Parool、Trouw、Tijd、Echoなどの、この地域の主要な日刊誌、週刊誌、月刊誌を印刷版として制作してきました。de Persgroep Publishingは、自動ページ作成機能で制作した印刷版の地方紙の部数が伸びたことに続き、Quark Publishing Platform®を使用して、12種類の週刊誌、1種類の月刊誌、8種類の新聞を40種類の地域版でデジタル版として発行しています。Quark Publishing Platform、dio:content、自社開発のJavaアプリケーションサイトによって、現在de Persgroepでは毎日300万部を配信しています。また、iPad向け出版物は1週間あたり20万ダウンロードに達しています。

1分で1ページ

1,000人を超えるQuarkXPressやQuarkCopyDesk®のユーザーを抱えているde Persgroepでは、Quark Publishing Platformのコンテンツ構造化機能を活用して、印刷物とデジタルコンテンツのワークフローを統合し、Quark Publishing Platformを通じて、印刷可能なXMLコンテンツを自動的にiPad、iPhone、ウェブ向けに変換しました。de Persgroepのチームは、Quark Publishing Platformと、「iPaper Platform」という自社開発のJavaソフトウェアを使用して、XML形式のQuarkXPress



QuarkのテクノロジーによるiPad向けパブリッシングとデジタルワークフロー機能：タイトル、前書き、写真などのアティクルコンポーネント（緑色になって簡単に識別できます）が自動的にXMLに変換され、Quark Publishing Platformを通じて発行されます。また、1ページあたり1分で、iPad版の新聞の制作に再利用されます。



SUCCESS STORY

Revolutionising Publishing. **Again.**™



ページやCopyDeskファイルを利用しました。de Persgroepの開発チームも、個々のページ、記事、画像をチェックして、完璧な出版物を発行するために、「iPaper editor」というインターフェイスを構築しました。印刷版の出版物が印刷できる状態になった時点で、iPad、iPhone、オンライン、サードパーティやアーカイブなどのその他のデジタル出力に必要なファイルが、システムによって生成されます。「iPaper editor」では、iPadに発行する前に、編集スタッフが最終チェックを行います。de PersgroepのICTマネージャーであるGuy De Bruyn氏は次のように説明しています。「タブレット端末向けパブリッシングプロセスは、印刷物の編集ワークフローの中に完全に統合されています。発行ボタンを押すと、ウェブサーバーに送られるXMLファイルが作成され、選択したデバイス向けに自動的にコンテンツが発行されます。Quark Publishing Platformのおかげで、iPad向けのパブリッシングに要する時間は1ページあたり1分です。」

自動制作によるコスト効率向上

このような高性能なパブリッシングプロセスによって、de Persgroepはデジタルコンテンツのワークフローの95パーセントを自動化できました。さらに、コンテンツを再利用して、追加コストをかけずに数多くの新聞や付録誌を制作できるようになりました。de Persgroepの印刷物のパブリッシングプロセスにおいて重要な要素は、地方紙のページの自動制作です。Quarkのダイナミックパブリッシングテクノロジーを使用することによって、de Persgroepは、地方紙の社会面のページを自動制作するビジネスルールを作成できます。Quark Publishing Platformのユーザーはさまざまな地域や言語向けのiPadアプリが簡単に制作されるように、出版物ごとにテンプレートからのコンテンツの作成、ノートの追加、変更の追跡、多様なワークフローの管理を行います。

De Bruyn氏は次のように話しています。「de Persgroepは、革新的で先進的なメディア企業として、iPad版を提供しないわけにはいきません。最近の読者は、スマートフォンやタブレット端末向けのデジタル版を制作することを、メディア企業に求めています。しかし、出版事業者は、既に数多くの新しいデバイス向けに作成しているコンテンツを、予算に見合った方法で配信することに苦労しています。de Persgroepでは、コスト、時間、リソースが必要になるので、独立したタブレット端末専門のチームを作らずに、出版物をiPad、iPhone、オンライン向けに配信しようとしました。継続維持が可能であるというde Persgroepのデジタル戦略から、適切な方法でのコンテンツの構造化、グループ作業の合理化、最大限のコンテンツの再利用に重点を置く必要がありました。de Persgroepでは、数年前から印刷物の制作にQuark Publishing Platformを使用しています。デジタル市場で競争力を持つために必要な自動化を実現できたと確信しています。」

de Persgroepは、Quark Publishing Platformの自動化機能を最大限に活用し、iPad向けに以下のタイトルを発行しています。

- Het Laatste NieuwsおよびNina：19地域向けの日刊紙および週刊誌
- De Morgen (iPhoneでも利用可能)、Dmuze、Dmagazine：日刊紙および2種類の週刊誌
- De Tijd、Netto、Sabato：日刊紙および2種類の週刊誌



ライター、編集者、校閲者は、Quark Publishing Platformと統合されるデスクトップアプリケーションであるQuarkCopyDeskで、構造化されたページからコンテンツの作成や編集ができます。グループ作業ワークフローによって、ミスの低減、時間の節約、パブリッシングプロセスの効率化が可能になります。

dePers Groep Publishing

ベルギー、ブリュッセル

<http://www.persgroep.be/>

課題

- iPad向けにすばやくコスト効率よく発行する
- 17種類の出版物と複数の地域版をデジタル化する
- 独立したデジタル版チームを新しく作らずに、iPad向けに発行する
- フルカラーのインタラクティブなエクスペリエンスを高品質のデザインで提供する

Quarkのソリューション

- Quark Publishing Platform、QuarkXPressおよびQuark CopyDesk Quarkのダイナミックパブリッシングソリューションによって、出版事業者は、印刷物、ウェブ、デジタルの各チャンネル向けに自動的に発行可能な、デザイン性に富んだコンテンツをコスト効率よく作成できるようになります。

成果

- 完全に統合された、印刷物およびデジタルコンテンツ用のワークフロー
- 構造化コンテンツに重点を置き、再利用、グループ作業の合理化、自動化のサポートを極大化
- デジタルパブリッシングプロセスの95パーセントを自動化
 - 1ページあたり1分でiPad向けに発行
 - 追加スタッフ不要
 - 毎日300万部の新聞を配布
 - iPad向け出版物は1週間に20万ダウンロード

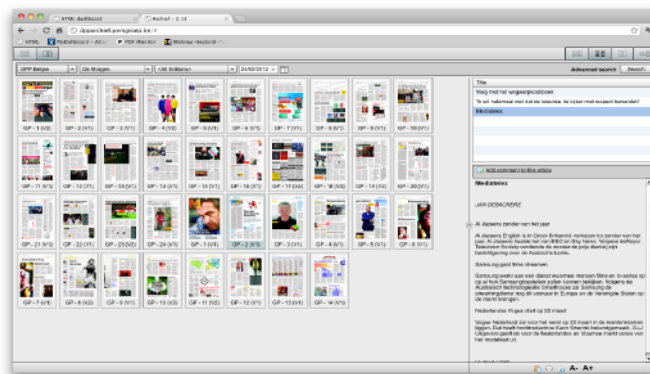
- L'Echo、Mon argent、Sabato：日刊紙および2種類の週刊誌
- De Volkskrant (iPhoneでも利用可能)、de Volkskrant Magazine：日刊紙および週刊誌
- Algemeen dagblad：21地域向けの日刊紙
- Het ParoolおよびPS van de Week：日刊紙および週刊の付録誌
- Trouw (iPhoneでも利用可能)：日刊紙

App Storeでのde Persgroep PublishingのiPadアプリおよびiPhoneアプリの概要については、<http://bit.ly/lfkQSA>をご覧ください。

柔軟性と安定性

de Persgroep Publishingの開発チームは、社内インテグレートとして、すべてのグループのさまざまなニュース編集室をサポートしています。Quark Publishing Platform Serverはオープンプラットフォームであるため、de Persgroepでは、ソフトウェアを開発して、広告、編集、印刷工場、監視、追跡のような、新聞や雑誌の制作に使用するさまざまなアプリケーションと統合できました。また、Quark Publishing Platformによって、de Persgroepではデータベースやデジタルアセット管理システムに完璧に接続することもできます。De Bruyn氏は次のように説明しています。「Spring Frameworkを使用することによって、Quark Publishing System 7以来、Quarkのテクノロジーと統合するソフトウェアを開発してきました。また、Quarkの製品チームやサポートチームとの関係は、常に素晴らしいものでした。de Persgroepではオープンスタンダードベースのシステムを使用するようにしてきました。Quarkのテクノロジーは、パブリッシングにおける目標の実現を可能にしたので、de Persgroepにとって非常に重要です。Quark Publishing Platformは、APIの設計が優れているため、柔軟でありながら、安定した環境での作業が可能になりました。」

Quark Inc.の北ヨーロッパ地域の販売責任者であるJohn McGrannは次のように話しています。「de Persgroepは、革新的で先見性のあるアプローチをパブリッシングプラットフォームに選択した、世



Quarkのダイナミックパブリッシングテクノロジーを使用することによって、de Persgroepは、地方紙の社会面のページを自動制作するビジネスルールを作成できます。

界最大のメディア企業の1つです。Quarkの最高のパブリッシングソリューションを採用したことによって、パブリッシングの自動化を通じて大幅な効率化を実現できるだけでなく、顧客が求める将来のテクノロジーに対しても完全に正しい位置付けがなされています。これはダイナミックパブリッシングで最も重要な要素です。構造化コンテンツを作成し、そのようなコンテンツと豊富なデザイン機能を組み合わせて、印刷物、ウェブ、iPadなどのデジタルデバイス向けのパブリッシングプロセスを高度に自動化します。Quarkは、de Persgroepや、de Persgroepのように次世代型の自動パブリッシングに移行しようとしている企業と長期的なパートナーシップを築けることを期待しています。」

Quarkについて

Quarkのソフトウェアによって、あらゆる規模の組織や企業は、魅力的で適切な情報にいつでもどこでも自由な方法でアクセスしたいという顧客の要望に応えることができます。Quarkのソリューションは、XMLの力と、柔軟なレイアウトやデザインを融合させることにより、印刷物、ウェブから最新のデジタルデバイスでのインタラクティブエクスペリエンスまで顧客コミュニケーション

の提供を自動化します。世界中の金融サービス企業、製造業、政府機関が、Quarkのソリューションを使用して、顧客コミュニケーションの改善、商品化までの期間短縮とコスト削減を実現しています。

Revolutionising Publishing. **Again.**TM

Nordamerika

Quark Software Inc.
1225 17th Street
Suite 1200
Denver, CO 80203
solutions@quark.com
www.quark.com
+1.800.676.4575
+1.303.894.8888

Europa

Quark Software Inc.
Valentinskamp 24
20354 Hamburg
Deutschland
solutionsde@quark.com
Phn: +49.40.853.328.0
Fax: +49.40.853.328.99

Asien

Quark Software Inc.
A 45 Industrial Area
Phase VIII B Mohali 160059
Punjab, India
solutions@quark.com
www.quarkindia.com
+91.172.2299.131

Japan

Quark Software Inc.
Wind Ebisu bldg.
2-4-8 Ebisu-nishi
Shibuya-ku, Tokyo
150-0021 Japan
www.quark.com

